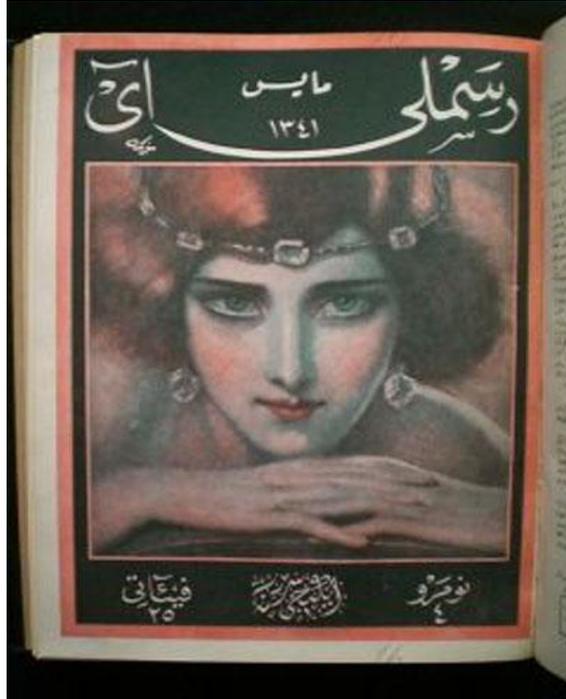


## عوثمانليدا يايىنانان تورك قادين درگيلرى



توركييه ده بوگون قادينلار اوچون بير چوخ درگيلر يايىنانماقدادير. آنچاق عوثمانلي قادين درگيچيليگي نين گنجميشي نين چوخ زنگين اولدوغونو بيليردينيزمي؟ ايشته عوثمانلي دوورينده قادينلار او يايىنانان درگي و قزنته لر 19. يوزاطين باشلاري باتيدا، قادينين سوسيال حيات ايچينده كي قونوم و انتكىليگي نين اونه چيخماغا باشلايدغي ايللردير. عوثمانلي دولتينده ده باشدا سيياسال و سوسيال حياتتا اولماق اوزره ائييتيم، كولتور، حقوق، انكونومي و دوشونجه آلايندا ميدانا گلن ديشيملرله بويوك بير ياپيسال دوشوم گرچكشميشدير. بو ديشيم و دوشومدن توپلومون هر كسي مي اتكىلنميشدير. قيزلار اوچون اوخوللارين اچيلماسي، ائييتيم و سوسيال آندا قادينلاري داها فعال حاله كتيرميشدير. بو دؤنمه قادينلارين باشدا توپلومسال مسله لر اولماق اوزره اوزلري ايله ايلگيلي سهرولار و چوزوم يوللاري آختارما قونوسوندا باسين اونملي رول اويناميشدير. باسين دونياسيندا قادينين اوزو، اوز ديليندن آنلاتماسيني هدفله ين قادين درگيلري و قزنته لري بو دؤنمه عوثمانلي باسين حياتيندا يئرلريني آماغا باشلاميشدير. عوثمانليدا قادين باسيننا گوز آتديغيميز بو چالشمادا 1869 ايله 1920 ايللري آراسيندا يايىنانميش بللي باشلي قادين سوره لي يايىنلاري و بو يايىنلارين اوزللكلري ايله ايلگيلي گنل بير بيلگيلنديرمه آماجلاميشدير. **يايين تاريخي** اچيسيندان ايلك قادين درگيسي "ترقي مخدرات" دير. هفته ليك اولراق چيخان بو درگي نين ايلك سايبسي 15 هازيران 1285 [1869] تاريخيني داشير. 48 سايب اولراق عالي راشيد طرفيندن يايىنانميشدير. ژييكو/انزار (Jiikû/ezar) صاحيبي قادين اولان و يازي كادروسو قادينلاردان اولوشان قادين درگيسيدير. 1895 ده ايسه يايين حياتينا باشلايان، باش يازاري و يازي كادروسو تامامن قادينلاردان اولوشان خانيملارا مخصوص قزنته 1895-1908 تاريخلري آراسيندا 13 ايل بويونجا چيخان ان اوزون سوره لي قادين درگيسيدير. بو يايىنلار قادين سورونلاري، عاييله، توپلوم و ايش ياشامي، ائييتيم، ساغليق، مودا، گنييم وب. فرقلي قونولاردا يازيلار يايىنلاميشدير. يايين چيخيش سيرا سينا باخيلديغيندا درگيلرين بيچيم و اچريك اچيسيندان گلشيمي چوخ ننت بير بيچيمده گوروله بيلمكده دير. ايلك يايىنلار گنللكله يازي باشليقلاري و يازار آدلاري بليرتيلمه ين صحيفه لردن اولوشوركن 1900 لردن اعتيبارن چيخماغا

باشلايان يايينلاردا يازيلارين و مقاله باشليقلاري نين وئريلمه يه باشلانديغي يازار آدلاري نين بئر آلدغي گورولمكده دير. رسيم، ايللوستراسيون و چيزيملكيمي گورسل ملزمه لر آرتان چوخلوقلا يايينلاردا بئر آلمغا باشلاميش، ائيلول 1908/1324 تاريخي "محاسين" درگيسي ايله بئرليكه رنگلي فوتوگرافلاردا درگيلرده يايينلانماغا باشلانميشدير. ايلك يايينلار داها چوخ قادينلار او ايشلرينده، اوشاق بويوتمه ده يارديمجي او لاجاق بازي پراتيک بيلگيلري وئرملگي، اونلاري اخلاقي قونولاردا آيدينلانماغي و ادبييات، تاريخ، جوغرافيا لئيمي قونولاردا گنل بيلگيلر وئرملگي اماجليردي. داها سونرا چيخان يايينلار باخيلديغيندا قادين يازارلار طرفيندن يازيلميش كوشه يازيلاري نين چشيتليليگي و بو كوشه لرده ايشلنن قونولارين سادهجه آيدينلاتيجي بئر اوسلوبلا دئيل عيني زاماندا تارتيشماجي، سورغولايجي دا اولدوغو گورولمكده دير. قادين قزئته و درگيلري تاريخه اوزلليكله قادين تاريخينه ايشيق توتمانين ياني سيرا باشدا ادبييات اولماق اوزره، موسيقي، مودا، يئمك، كاريكاتور، طيب تاريخي، شهرچيليك تاريخي كيمي باشليقلاردا آراشديرما ياپاجاق آراشديرماچيلار اوچون انشي بولونماز بيلگي قايناقلاردير.

**عاييله:** عاييله يه، ياني قادينلار، اوشاقلار او ايشلرينه متعلق، "مباحث متنوع جمعي" (mebahis-i mütenevviayı cami) مجموعه دير. 17 جمادي الاخر 1297 [27 ماييس 1880] تاريخينه يايين حياتينا باشلاميش اولوب مهران افندي طرفيندن يايينلانميشدير. محرري: ش. ساميدير.

**"عالم نيسوان":** ايسماعيل قاسبرالي نين چيخارديغي ترجمان قزئته سي نين علاوه سيدير. ايداره موديره سي بئر خانيم يازار اولان شفيقه خانيمدير. موسلومانلارا مخصوص ادبي و تدريسي هفته ليك مجموعه دير. 1906 ايليندا باخچساراي [قيريم] دا، هفته ليك اولراق يايينلانميشدير.

**آيينه:** مخدرات و اطفاله مخصوص دور عيياره سي ايله چيخميشدير. 2 تشرين-اي ساني 1291 (قاسيم 1875) ده سلاييك ده هفته ليك اولراق يايين حياتينا باشلاميشدير. صاحيب-ايمتياز وكيلى: محمود حمدي دير.

**بيلگي يوردو ايشيغي:** خانيملار بيلگي يوردو موسسسسيه مربوط ايليق ريساله دير. 15 نيسان 1333 [15 نيسان 1917] ده ايليق اولراق يايينلانماغا باشلاميشدير. "درس كسيمي آدلي علاوه سي واردير. احمد اديب و مجيد شوكت بئيلر مودور و باش محرريرليك گورولرغنده اولموشدولار. 13 سايدان سونرا " بيلگي يوردو مجموعه سي " آديني آلميشدير.

**دمت:** ادبي، علمي، سياسي، خانيملار مخصوص هفته ليك مصور مجموعه دير. 17 ايلول 1324 [30 ايلول 1908] ايستانبولدا هفته ليك و رسيمي اولراق يايينلانميشدير. ايمتياز صاحيبي حقي بئي، باش محرري، جلال ساهير بئي و مصويري، سرور عيززت بئي دير.

**انرككلر دونياسي-** صحيفه ميز قادينليغين قدر و قيمتيني علم و فن و ادبين اولوييتيني تقدير ائدن مونور عوثمانلي گنجلري آتارينا گوشاده دير " عيياره سي ايله چيخميشدير. 6 كانون-اي ساني 1329 [19 اوجاق 1913] ده. - ايستانبول مودور-اي مسؤلور ريفات بئي دير.

**گنج قادين:** اون بش گونلوك مجموعه دير. 24 تشرين-اي اول 1334 [1918] ايليندا ايستانبولدا يايينلانميشدير. ايمتياز صاحيبي: سييد تابير، موديره سي خديجه ريفقي دير.

**گنج قادين:** شيمدليك اون بش گونده بئر چيخار اخلاقي، ايجتيماعي، ادبي مجموعه دير. قادينليق و اركلليگين تعاليسي خاديمدير. 4 كانون-اي ساني 1335 [4 اوجاق 1919] - س. 10 (8 ماييس 1335 [8 ماييس 1919] ده ايستانبول، دا يايينلانميشدير. ايمتياز صاحيبي: قاراحيصارلي موليم فواد شوكرو، مسؤل مودورو، سوليمان توفيق بئي لردير موديره سي فاطما فواد خانيمدير.

**خانیملار:** قادینلارا مخصوص اولوب آیدا بیر کز نشر اولونور مجموعه دیر. محرم 1300 [12 قاسیم 1882] ده ایستانبولدا آلیق اولراق یایینلانمیشدیر. محرری: جعفر بئی دیر

**خانیملار عالمی:** پنجشنبه گونلری چیخار؛ ادبی؛ ایجتیماعی، رسیملی خانیم قرنته سیدیر. - س.ل (27 مارت 1330 [9 نیسان 1914]) - س.30 (24 تشرین-ای اول 1334 [24 اکیم 1918]). - ایستانبول، صاحب-ای ایمتیاز: محمد آساف؛ مودور-ای امور و مسئول: احمد جودت.

**خانیملارا مخصوص قرنته:** قرنته میزی نشر اتمکدن اصیل مقصدیمیز معافع-ای مولک-ای دولته خیدمت-ای جیدییه دن عیبارتدیر. 19 آغوستوس 1311 [1 ایلول 1895] ایلینده هفته ده ایکی کز [1-150. ساییلار] و هفته لیک [150-612. ساییلار] اولراق ایستانبول دا یایینلانمیشدیر.

**خانیملارا مخصوص معلومات:** ادبیات، اخلاق، صنایع و ساییه دن بحث خانیملارا مخصوص معلومات. 14 صفر 1313 [5 آغوستوس 1895] ده ایستانبول دا یایینلانمیشدیر. مودور و محرری: محمد طاهر بئی دیر

**اینسانیت:** بو ریساله-ای مخصوصا قادینلارا متعلق اولراق سنه ده اون ایکی نوسخه چیخار یلاجاقدیر. 1299 [1882] ده ایستانبولدا آلیق اولراق یایینلانمیشدیر. محرری: ماحمود جلال الدین بئی دیر.

**قادین:** قادینلارین فیکری و ایجتیماعی ترقیلرینه چالیشیر ریساله. 11 آغوستوس 1327 [24 آغوستوس 1911] ده ایستانبولدا یایینلانمیشدیر. اون بئش گونلر کدور.

**قادین:** شیمدیلیک هفته ده بیر نشر اولونور. 13 تشرین-ای اول 1324 [26 اکیم 1908] هفته لیک و رسیملی اولراق سلائیکه یایینلانمیشدیر. صاحب-ای ایمتیاز: ابیراهیم؛ مودور: انیس آونی بئی دیر.

**قادینلار عالمی:** پنجشنبه گونلری چیخار ایجتیماعی، ادبی، خانیم قرنته سیدیر، 22 ماییس 1330 [4 هازیران 1914] ده ایستانبولدا یایینلانمیشدیر. هفته لیک رسیملی بیر یاییندیر. قادینلار عالمی، عثمانلی قادینلار عالمی، و خانیملار عالمی آدلاری یایینلانمیشدیر. هئیت تحریرییه مودور: م.اکرم؛ باشیازاری، فریها کامران خانیمدیر. مودور-ای مسئول: (الیف). اشرف، 3. ساییدان اعیتیبارن؛ صاحب-ای ایمتیاز: ناجی بئی دیر.

**قادینلار دونیاسی:** قادینلیق حقوق و معنایینی مودافعه ائدر مصور قرنته دیر. صحیفه میز جینس و مذهب تقریق اتمکسیزین عثمانلی خانیملاری آثارینا گوشاده دیر. 4 نیسان 1329 [17 نیسان 1913] ایلیک 100 سایسی گونلک، سون 194 سایسی هفته لیک اولراق یایینلانمیشدیر. صاحبیه-ای ایمتیاز: نورییه عولوبیه مؤلان، مودور-ای مسئول: امینه سحر عالی خانیمدیر.

**قادینلیق:** قادینلیغین وارلیم و مملکتده بیر موقیعه مودافعه ائدر. پنجشنبه گونلری نشر اولونور مصور قرنته دیر صحیفه میز بیلعوموم عثمانلی خانیملاری آثارینا گوشاده دیر. 8 مارت 1330 [21 مارت 1914] (قادینلیق دویغوسو) (3 تمموز 1330) [16 تمموز 1914]. صاحب-ای ایمتیاز: حاج جمال؛ نیگار جمال (قادین دویغوسو) سرمحرری، نیگار خاتون؛ مودور-ای مسئول: سولیمان توفیق دیر. هفته لیک و رسیملی اولراق یایینلانمیشدیر.

**قادینلیق حیاتی:** قادینلیغین تعالیسینه خادیم، صحیفه سی قادین قلمرینه گوشاده دیر. ادبی، فنی، ایجتیماعی شنبه سی گونو اینتیشار ائدر قادین قرنته سیدیر. (31 آغوستوس 1329 [13 ایلول 1913] ایلیندا ایستانبولدا یایینلانمیشدیر. مودور-ای مسئول: امینه سحر عالی

**محاسين:** هر رومي آيين بيرمي بئشيني جي گونو نشر اولونور خانيملارا مخصوص مصور قزنته دير. ائيلول 1324 [1908] ده ايستانبول دا يايينلانميشدير. آيليق و رسيملي بير ياييندير. صاحيب-اي ايمتياز و مودور: آساف موعمر، سر موحرريري: محمد رؤف بئي دير

**مصور قادين:** ريباله-اي ادبويه و اجتيماييه. عوثمانلي خانيملارينا مخصوص هفته ليك سياسي، علمي قزنته دير. 3 نيسان 1327 [16 نيسان 1911 ده ايستانبولدا يايينلانميش اولوب هفته ليك و رسيملي بير ياييندير. صاحيب-اي ايمتياز و مودور: نظام الدين حاسيب بئي دير

**مروت:** هفته ده بير كره نشر اولونور مروت قزنته سي نين خانيملارا مخصوص نوسخه سيدير. - س.ل (15 شوبات 1303 [28 شوبات 1887 ده ايستانبول دا يايينلانميشدير. مودورو: محمد ضيا الدين؛ هئيتي تحررينه نامينا: محمد جلال الديندير.

**پارچا بوخچاسي:** مجموعه-اي عاييله. هر آيين بيرينجي و اون بئشيني گونده بير پنجشنبه گونلري چيخار. 1305 [1889] ايليندا ايستانبولدا يايينلانميشدير. قوروجولاري، خديجه سميه، ربيعه كاميله خانيملاردير.

**سييال:** گنج قيزلاريميزلا خانيملاريميزا مخصوص علمي، فني، ادبي، اخلاقي، فلسفي صنايعي، سياحي مصور مجموعه دير. 22 مائيس 1330 [4 هازيران 1914] ايستانبولدا يايينلانميشدير. صاحيب-اي ايمتياز: عاديله نجاتي، قوروجولاري ايسكندر فخرالدين، پروفيسور ه. جواد؛ موديره سي شكيبه عالي و سر موحرريره سي ساليمة ثروت سيفي خانيمدير.

**سييانت:** اجتيماعي، ادبي، علمي، ايقصادي قادين و عاييله قزنته سيدير، 1330 / 1914 ده ايستانبولدا هفته ليك يايينلانميشدير. موديره سي زايمة خئيرييه خانيمدير.

**ترقي:** مخدرات اوچون قزنته دير. بو قزنته هفته ده بير كره بازار گونلري چيچك بازاريندا جمعيت-اي اوميه-اي عوثمانييه مطبعه سينده باسيلميشدير. معلومات و اعلانات-اي نافيه مالمونوييه قبول قيلينير. (15 هازيران 1285 [28 هازيران 1869] ايستانبول دا هفته ليك اولراق يايينلانميشدير. درگي نين ايسمي ديش قاپاقدان ترقي، ايچ صحيفه باشليقلاريندا ترقي-اي مخدرات اولراق گنچمكده دير. عالي راشيت بئي طرفيندن يايينلانميشدير.

**تورك قادين:** قادينلار اوچون چاليشير، اون بئش گونده بير چيخار. 23 مائيس 1334 [1918] ده ايستانبولدا يايينلانميشدير. موسسيس و مودورو: موعليم احمد خاليد دير.

كؤچورن : آيدا بيات

**عوثمانلي قادين درگيلريندن اورنكلر:**

# مِغَاهَات

۱۳۰۳ هجرت ۱۳۳۰

آرژانتین  
تورکيا  
سنگاپور  
آسي آنين  
۳۰۰ مروج

تورکيا

اورغون  
استانبول  
چيت کتبخانه  
کتور بومرسي

نسخه ۱۰۰ پارادور  
هفتاد فن، ادبي، اجتماعي و اقتصادي مجرور  
پرنجی سته

## بونسخه ده :

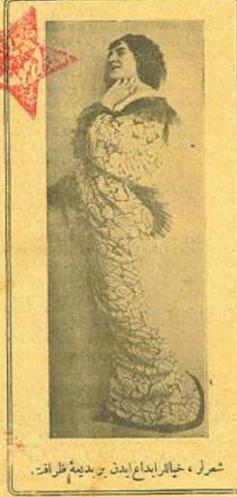
تورکيا : کونتر : ادره تک پونسقونى - اسلامده  
تعدد زوجات و فلسفه مى - حوت حربه نرى : فزه  
مسطق پاتا و هاتى - شرقى آملوليد، مروف و اسباب  
تورکيا - وفات اهل کنج بر ارباب ايون - آين -  
سولناز چيکتور - ماشين بزرگه تراجم احوال -  
قون کوز بلکنک، قون مشتقن روحى مود -  
چيکتور خستنى و چاربه نرى - مصاحبه صبه -  
کونجبل قارمير - نوکدن و لنن - اتي آکاجير -  
مخاره غلبه - يکي مسافار - اهلانور.

## علاوه من :

شيش خاى [ من رومان بشى اوره ]

## رسملر من :

سوکى ادره نمره کتبخانه مجرور مى - مادل قيبو -  
مادام مارتو پوى دوفا کوز آرماني - قون نوکنت  
ظريف چالورنى - يکي چار مودارنى - مصاحبه  
وصاح مودامى - جزا آقسيبى پوزان چتر -  
اسک اهل بيکي - خنجا رسمى .



شعر، خيال ابداع ايدن بر بندينه ظرافت.

a.b

# مخاشنه

برمانک لسوانى درجه ترقيستک ميزاندر  
ميدانق حاد

## مصاحبه نسايه

تيران برکايوس آتدمه حموده بر تايک، بر  
عظالت فکرايه حاصل اوايش ايدى، اوک  
تاجيهسى اولهوق من رطقه اهل ايدىکي  
کي قادستک اقليم و تربيهسى ده دانوى اشغال  
انجهک باشلايدى .  
شده ايدى اوله دکدره في الحظه ايتقى  
بر ايکي ايدىرى - فوق ووط نمى طايه بيان  
از کتور قاديرله مملکت وطقه سنى ايسا  
ايدورل ويا يورل زده او قوبورقه يازلانلرک  
بر چوقلرى حفسر بولله برارينه اوقوبورقه  
شما بر چوق قوتلرکي من کورکي حساب  
انگاه ايدورک قون قودشو طوبلوت شوى  
بوي چکشدورک، توان تقيدلرکي باقى  
في قائده جيتلرله وقت کورمک، بکاه  
دچارن بر شى ورتک، داييشمک، هوسن  
بر يازيه قوبادنى کي کاتکي ايجون وقت  
بولدس، معانه نالتت ايرم، ونياسرستفيلر  
اولورم .  
اوقو دقيرم ميانده اک زاده نظر وقتى  
جالب ايدن بر مقابله شمالي قايتلر آره .

بيوللا سوچتور، سوزکي آتدورله قره  
شلمان دور حريتک شده به قدر کوز بزمه  
کوريشه بيان اک مهم، بانکده بکاه اثرى  
غزله لره رساله لره چوقلنى، سرراست بر  
اسان قولانه باشيدور . بو ساينه از کتور  
الساننى ايجوندى مودلرلى، ط مازى اکلان  
منه، قاديلره قيمت سوزلرلى، بکشدورک  
کشدورلرک نه بکشدورکي ادرک کتور باشلاچور  
قاديرله اوکرمشيه چک سوزلرک مالکک بيوک  
ايدلرلرله وجود ورويه چک اولان اسدل  
آنى افراديشک ابي بشمشه نادم اوله چى  
ايجون بولله صرف ايدى چک امکرتک  
شکک ان حمومى نى جلب ايجى لازم  
کلسير . بو آن قدر تحصيلان، حفاظدن  
ابى دوشونيبيلک لياقتن مجرور، اوقوبه  
اوقوبه چى بر شى بولله متحجر ايدک و اوقا  
کين دور قايتلره اوکرمشيه چک شيلره  
نه دن مانع اولسون ديتله بيان، فطونوا تراش  
دوغرى اوله از چورک بکامک آرزولرلى



عالم نِسْوان

«АЛЕМИ-НИСВАНЪ»  
(Женский Мир)

(مجله‌ای مخصوص زنان و تفریحی هفتگی مجدمعانه)

№ 4  
1806 T.

سابقه: انتشار استانبول  
آرامه: مدرس قلعه ک...

لوحه: 4  
مارت: 25 تا 19.6

www.kardesalesimler.com

1806 T. — 19.6

Alem-i Nisvan Dergisi





برنجیست - ۸ تومس

عشبه

۱۰ تومس - ۱۳۳۰

صاحب انبیا: نامی

اوره هلی: آید بال قرجهده ۱۹۲۰

صوبه: افلات ایچین مومبارف

کیمیاچی دیریشته مرادیت ایلیا

مسکرمونانی ایلیا قیول اولتور

نسخه ۲۰ پارادر

پاس محمدوس: فریر قارامه

انزلی: سنه کوهی پورته ایزدیه

۳۰: آتی آتی: ۲۰ فرود

ماده اجابیه ایچینده ۱۰ فراد

مرج اولتوراید اوانه اماندایدن

نسخه ۲۰ پارادر

قادیل قادیلینک تبال ونگله خادیم: اجایی: ادی هلندی رسمل عام خیرتیدور.

ولعهده شفاقت پروف وراچین انلی-خیرازی

دانیله پتولی شامته یکه انلی

کوران بولنه وعلش دیمونان رشمن خانیله انلی

مدر اعظم پاشا محمد سلیم زکاء انزلی

سربه تازی انلی

سربه تازی چان انلی

برونک صبرت سوره ایزدشهر

مقدان کیم سار مایه حوضت لیری

اوت: قادیل ماکدر: اوت خانی خیرتیدور

پار لارکله ای سالی بوجیمانی انزلی

پروکون سربته: ماکدر: انلی وعلش

مسون قادیله پانی: زکاء: زکاء: بوجیمانی

تازی: کیمت

رسمی مایه ایچ

۱۳۴۱

فیتنی

فیتنی

فیتنی

